



MINISTRY OF MINES AND ENERGY PROCUREMENT MANAGEMENT UNIT (PMU)

REQUEST FOR QUOTATIONS FOR REPAIRING OF CANOPIES ACCESSORIES FOR MME VEHICLES

Procurement Reference No: NCS/RFQ/15-42/2022

COMPANY NAME:	
TOTAL BID PRICE:	
TOTAL BID PRICE IN WORDS:	
CLOSING DATE AND THAT OF DID DECUEST.	
CLOSING DATE AND TIME OF BID REQUEST:	
DATE: 03 March 2023 TIME: 10H00	

Procurement Management Unit Ministry of Mines and Energy Head Office 6 Aviation Road Windhoek Namibia

Tel: +264 61 284 8111 / 8151

Email: ProcurementManagement@mme.gov.na

Fax: +264 61 235 632

Website: www.mme.gov.na

NB: Kindly attend the COMPULSORY SITE MEETING at the Ministry of Mines and Energy (Windhoek) on (01 March 2023, Wednesday) at: 09:30am and 14h30



REPUBLIC OF NAMIBIA MINISTRY OF MINES AND ENERGY

Tel.:

+264 61 284-8111

Fax:

+264 61 238643 / 220386

E-mail: Websit info@mme.gov.na

e:

www.mme.gov.na

6 Aviation Road Private Bag 13297 WINDHOEK

Letter of Invitation

_	1	_																					
ı	O	١.			 			-	į	2	_		_	_		-	2	_	_	_	_		

27 February 2023

Procurement Reference Number: NCS/RFQ/15-42/2022

Dear Bidder

REQUEST FOR QUOTATIONS FOR REPAIRING OF CANOPIES ACCESSORIES FOR MME VEHICLES

The Ministry of Mines and Energy invites you to submit your best quote for the services described in detail hereunder.

Any resulting contract shall be subject to the terms and conditions referred to in the document.

Queries, if any, should be addressed to ProcurementManagement@mme.gov.na.

Please prepare and submit your quotation in accordance with the instructions given or inform the undersigned if you will not be submitting a quotation.

Yours faithfully,

Mr. Nathaniel Musenge

HEAD OF PROCUREMENT MANAGEMENT UNIT

EMENT MANAGME

SECTION I: INSTRUCTIONS TO BIDDERS

1. Rights of Public Entity

The Ministry of Mines and Energy reserves the right:

- (a) to split the contract as per the lowest evaluated cost per site, or
- (b) to accept or reject any quotation or to cancel the quotation process; and
- (c) reject all quotations at any time prior to contract award.

2. Preparation of Quotations

You are requested to quote for the services mentioned in Section III, by completing, signing and returning:

- (a) the Quotation Letter in Section II with its annex for Bid Securing Declaration, where applicable.
- (b) the Priced Activity Schedule in Section IV;
- (c) the Specifications and Performance Standards in Section V; and
- (d) any other attachment as deemed appropriate.

You are advised to carefully read the complete Request for Quotations document, including the Contract Data Sheet in Section VII, before preparing your quotation. The standard forms in this document may be retyped for completion but the Bidder is responsible for their accurate reproduction.

3. Validity of Quotations

The quotation validity period shall be for **30 days** from the date of submission deadline.

4. Eligibility Criteria

To be eligible to participate in this Quotation exercise, you should:

- (a) have a **valid** company Registration Certificate;
- (b) have an **original/certified copy** of a valid good Standing Tax Certificate; **(Certified by Namibian Police)**
- (c) have an **original/certified copy** of a valid good Standing Social Security Certificate; (Certified by Namibian Police)
- (d) have a **valid certified copy** of Affirmative Action Compliance Certificate, proof from Employment Equity Commissioner that bidder is not a relevant employer, or exemption issued in terms of Section 42 of the Affirmative Action Act, 1998; (Certified by Namibian Police)
- (e) Complete and sign the attached Bid-securing Declaration.
- (f) Complete and sign an undertaking on the part of the Bidder that the salaries and wages payable to its personnel in respect of this proposal are

compliant to the relevant laws, Remuneration Order, and Award, where applicable and that it will abide to sub-clause 4.6 of the General conditions of Contract if it is awarded the contract or part thereof;

- (g) All pages should be initialled
- (h) No correctional fluid
- (i) NB: Kindly attend the COMPULSORY SITE MEETING at the Ministry of Mines and Energy (Windhoek) on (01 March 2023, Wednesday) at: 09:30am and 14h30
- (j) Bidders who will not attend the site meeting will automatically be disqualified from the bidding process
- (k) Should there be a need to amend the specifications after the site visit, the changes will be communicated to all the Bidders who will attend the site visit.

5. Bid Security/Bid Securing Declaration

Bidders are required to subscribe to a Bid Securing Declaration for this procurement process.

6. Delivery

Delivery shall be 5 days after acceptance/ issue of Purchase Order. Deviation in delivery period shall not be accepted.

1.1. The following tests and inspections will be conducted on the goods at delivery: N/A

7. Sealing and Marking of Quotations

Quotations should be sealed in a single envelope, clearly marked with the Procurement Reference Number, addressed to the Public Entity with the Bidder's name and contact information at the back of the envelope.

8. Submission of Quotations

Quotations should be deposited in the Quotation/Bid Box located at 6 Aviation Road, Ground Floor, Block F1; Office F1 005 not later than **03 March 2023 at 10h00**. Quotations by post or hand delivered should reach 6 Aviation Road by the same date and time at latest. Late quotations will be rejected.

Quotations received via e-mail will not be considered.

9. Opening of Quotations

Quotations will be opened internally by the Public Entity immediately after the closing time referred to in instruction 8 above. A record of the Quotation Opening stating the name of the bidders, the amount quoted, the presence or absence of a Bid Security/Bid Securing Declaration, will be posted on the website of the Public Entity and available to any bidder on request within three working days of the Opening.

10. Evaluation of Quotations

The Public Entity shall have the right to request for clarifications in writing during evaluation. Offers that are substantially responsive shall be compared on the basis of price or ownership cost, subject to Margin of Preference where applicable, to determine the lowest evaluated quotation.

11. Technical Compliance

Bidders shall submit along with their quotations documents, catalogues and any other literature to substantiate compliance with the required specifications and to qualify deviations if any with respect to Public Entity's requirements.

The Specifications, Performance Requirements and Compliance Sheet details the minimum specifications of the goods/items to be supplied. The specifications have to be met but no credit will be given for exceeding the specifications.

12. Prices and Currency of Payment

Prices shall be fixed in Namibian Dollars.

13. Margin of Preference

- (a) The applicable margins of preference and their application methodology are as follows: **Not Applicable**
- (b) Bidders applying for the Margin of Preference shall submit, **upon request**, evidence of: **Not Applicable**

14. Award of Contract

The Bidder having submitted the lowest evaluated responsive quotation and qualified to supply the goods/items and related services shall be selected for award of contract. Award of contract shall be by issue of a Purchase Order/Letter of Acceptance in accordance with terms and conditions contained in Section VI: Contract Agreement and General Conditions of Contract.

15. Notification of Award and Debriefing

The Public Entity shall after award of contract promptly inform all unsuccessful bidders in writing of the name and address of the successful bidder and the contract amount and post a notice of award on its website within seven (7) days. Furthermore, the Public Entity shall attend to all requests for debriefing made in writing within seven (7) days of the unsuccessful bidders being informed of the award.

SECTION II: QUOTATION LETTER

(To be completed by Bidders)

[Complete this form with all the requested details and submit it as the first page of your quotation with the Price list and documents requested above. A signature and authorisation on this form will confirm that the terms and conditions of the RFQ prevail over any attachments. If your quotation is not authorised, it will be rejected.]

any arrachments. It your quotation is	s not auth	orised, it will be reje	ected.]	
Quotation addressed to:		жэ:	10	
Procurement Reference Number:	,			\dashv
Subject matter of Procurement:				
We offer to supply the items listed in the defined specifications, except phrase in case of no deviation] and in your Request for Quotations refere	for the qui	ualified deviations dance with the terr	[Bidder may delete	this
We confirm that we are eligible to eligibility criteria specified in Section	participat 1 : Instructi	e in this Quotation on to Bidders.	exercise and meet t	the
We undertake to abide ethical cexecution of any resulting contract.	onduct c	during the procure	ement process and t	the
We have read and understood to attached hereto and subscribe fully further understand that this subscript disqualification on the grounds ment	to the te	erms and condition lead to [forfeiture	s contained therein.	We
The validity period of the Quotation deadline.	S	days from the do	ate of the bid submiss	ion
We confirm that the prices quoted if firm and will not be subject to revision the expiry date of the quotation validation.	n or variat	of Goods and Price ion, if we are award	Schedule are fixed a ded the contract prio	ınd r to
The delivery period offered from Acceptance is as shown in the List of	the date Goods ite	e of issue of Purc ems and Price Sche	chaser Order/ Letter dule.	of
Quotation Authorised by:				
Name of Bidder		Company's Addr	ess and seal	
Contact Person		1		
Name of Person Authorising the Quo	ation:	Position:	Signature:	

Phone No./Fax

Date

Appendix to Quotation Letter

BID SECURING DECLARATION (Section 45 of Act) (Regulation 37(1)(b) and 37(5))

Date: .	[Day month year]
Procur	rement Ref No.:
To: addre:	[insert complete name of Public Entity and ss]
	understand that in terms of section 45 of the Act a public entity must include in the g document the requirement for a declaration as an alternative form of bid security.
I/We* o	accept that under section 45 of the Act, I/we* may be suspended or disqualified in the of
(a)	a modification or withdrawal of a bid after the deadline for submission of bids during the period of validity;
(b)	refusal by a bidder to accept a correction of an error appearing on the face of a bid;
(c)	failure to sign a procurement contract in accordance with the terms and conditions set forth in the bidding document, should I/We* be successful bidder; or
(d)	failure to provide security for the performance of the procurement contract if required to do so by the bidding document.
	understand this bid securing declaration ceases to be valid if I am/We are st not the ssful Bidder
_	d:signature of person whose name and capacity are shown]
	city of:ate legal capacity of person(s) signing the Bid Securing Declaration]
	complete name of person signing the Bid Securing Declaration]
Duly a	uthorized to sign the bid for and on behalf of: [insert complete name of Bidder]
Dated [insert	on day of,, day of, date of signing]
Corpo	rate Seal (where appropriate)

[Note*: In case of a joint venture, the bid securing declaration must be in the name of all partners to the joint venture that submits the bid.]

*delete if not applicable / appropriate



Ministry of Labour, Industrial Relations and Employment Creation

Witten undertaking in terms of section 138 of the Labour Act, 2015 and section 50(2)(D) of the Public Procurement Act, 2015

1. EMPLOYERS DETAILS

Company Trade Name:
Registration Number:
Vat Number:
Industry/Sector:
Place of Business:
Physical Address:
Tell No.:
Fax No.:
Email Address:
Postal Address:
Full name of Owner/Accounting Officer:
Email Address:

2. PROCUREMENT DETAILS

Procurement Reference No.:
Procurement Description:
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Anticipated Contract Duration:
Location where work will be done, good/services will be delivered:
3. UNDERTAKING
[Insert full name], owner/representative
of[insert full name of company]
hereby undertake in writing that my company will at all relevant times comply fully with the relevant provisions of the Labour Act and the Terms and Conditions of Collective Agreements as applicable.
I am fully aware that failure to abide to such shall lead to the action as stipulated in section 138 of the labour Act, 2007, which include but not limited to the cancellation of the contract/licence/grant/permit or concession.
Signature:
Date:
Seal:

Please take note:

- A labour inspector may conduct unannounced inspections to assess the level of compliance
 This undertaking must be displayed at the workplace where it will be readily accessible and visible by the employees rendering service(s) in relations to the goods and services being procured under this contract.

SECTION III: LIST OF GOODS AND PRICE SCHEDULE

QUOTATIC	QUOTATION FOR: REPAIRING OF CANOPIES ACCESSORIES FOR MME VEHICLES INSTRUCTIONS TO THE PUBLIC ENTITY	SSORIES FC	OR MME VEH	ICLES	Ä	Ref No: NCS/RFQ/15-42/2022 INSTRUCTIONS TO BIDDERS	RFQ/15-42/2 TO BIDDERS	2022	
lime of preparation of the RFC	At time of preparation of the RFQ, Columns A to D shall be filled in	d in by the Public Entity.	blic Entity.	E= mark wi	Bidders s ith a * if an eq	Bidders shall fill-in columns E - I and fill the total E= mark with a * if an equivalent is quoted	ns E-1 and fill ed	the total	
				F= Rate per unit If an equival technical inf	er unit equivalent is qui ical informations shall fill in an	(ate per unit G=Total price for one item (CxF) If an equivalent is quoted, please attach to your quote appropriate technical information & specification	G=Total price for one item (CxF) slease attach to your quote approcification	item (CxF) quote appro	priate
	В	U	٥	З	<u>Б</u>	0		2	
		Quantity	Unit of	*	Price per	Total price	VAT:	Delivery	Delivery Country
Descriptic	Description of Goods	required	measures		unit NAD	without VAT NAD	NAD	weeks) (days/ month	of Origin
Repairing of Canopies Accessories For MME Vehicles	ccessories For MME								
TOTAL		29							
Please attach a separate detailed quotation	detailed quotation								
See Page 10 (A List of vehicles # repair on Canopies accessories)	See Page 10 (A List of vehicles that need repair on Canopies accessories)				TOTAL				
NAME:	POSITION:		SIGNATURE				DATE		

If Price quoted is subject to change in rate of exchange at the time of delivery of goods provide details hereunder:

ADDRESS:

NAME OF BIDDER:

Currency: Exchange Rate:

If no base rate of exchange is given, the price shall be treated as firm in Namibian Dollars for all intent and purpose.

Key notes: NA=NOT APPLICABLE, NQ=NO QUOTE

DIRECTORATE	GRN'S	CANOPIES ACCESSORIES REPAIRS
1.GEOLOGICAL SURVEY	8011	New Lock and Gas Shocks x2
2.GEOLOGICAL SURVEY	8054	New Lock, Gas Shocks x2 and (x2 Brackets)
3.GEOLOGICAL SURVEY	8101	New Lock , Gas Shocks x2 and New Back canopy window
4.GEOLOGICAL SURVEY	8023	New Lock x2
5.GEOLOGICAL SURVEY	8100	Gas Shocks x2
6.GEOLOGICAL SURVEY	8053	New Lock, Gas Shocks x2 and Canopy door
7.GEOLOGICAL SURVEY	8055	New Lock
8.GEOLOGICAL SURVEY	8032	New Lock and Gas Shocks x2
9.GEOLOGICAL SURVEY	8109	New Lock and Gas Shocks x2
10.GEOLOGICAL SURVEY	8067	New Lock and Gas Shocks x2
11.ENERGY	8057	New Lock and Gas Shocks x2
12.ENERGY	8088	New Canopy
13.ENERGY	8024	Gas Shocks x2
14.ENERGY	8018	Gas Shocks x2
15.ENERGY FUND	8010	Repair Handle of Canopy right side window
16.ADMINISTRATION SERVICES	8038	New Lock and Gas Shocks x2
17.ADMINISTRATION SERVICES	8078	New Lock and Gas Shocks x2
18. ADMINISTRATION SERVICES	8017	New Lock and Gas Shocks x2
19. ADMINISTRATION SERVICES	8026	New Lock and Gas Shocks x2
20.DIAMOND AFFAIRS	8076	New Lock, New Back Canopy Window and x2 Bracket
21.PETROLEUM AFFAIRS	8002	New Lock
22.PETROLEUM AFFAIRS	8033	Gas Shocks x2
23.MINES	8025	New Lock and Bracket (4 need Replacements)-verify key
24.MINES	8028	New Lock and Gas Shocks x2
25.MINES	8036	New Lock and Gas Shocks x2
26.MINES	8039	New Lock and Bracket (4 need Replacements)-verify key
27.MINES	8080	New Lock
28.MINES	8081	New Lock, Gas Shock And Bracket (6 need Replacements)
29.MINES	8082	New Lock, Gas Shock And Bracket (6 need Replacements)
	L	

SECTION IV: SPECIFICATIONS AND PERFORMANCE REQUIREMENTS

SECTION V: SPECIFICATIONS AND COMPLIANCE SHEET

Procurement Reference Number: NCS/RFQ/15-42/2022

[Bidders should complete columns C and D with the specification of the goods offered. Also state "comply" or "not comply" and give details of any non-compliance/deviation to the specification required. Attach detailed technical literature if required. Authorise the specification offered.

Item No	Technical Specification Required	Compliance of Specification Offered	Details of Non- Compliance/ Deviation (if applicable)
A*	B*	С	D
	SEE SECTION III		

Specifications and Compliance Sheet Authorised By:

Name:		Signature:	
Position:		Date:	
Authorised fo	and on behalf of:	Company	

SECTION VI: GENERAL CONDITIONS OF CONTRACT AND CONTRACT AGREEMENT

Any resulting contract shall be placed by means of a Purchase Order/Letter of Acceptance and shall be subject to the General Conditions of Contract (GCC) for the Procurement of Goods – Ref. NCS/RFQ/15-42/2022 on the website of the Public Entity (www.mme.gov.na) except where modified by the Special Conditions below.

 Any damage to occur during the fixing of the Canopies shall be incurred by the Service Provider.

SECTION VI: CONTRACT AGREEMENT

Any resulting contract shall be placed by means of a Purchase Order/Letter of Acceptance and shall be subject to the General Conditions of Contract (GCC) for the Procurement of Goods except where modified by the Special Conditions below

SECTION VIII: SPECIAL CONDITIONS OF CONTRACT

Procurement Reference Number: NCS/RFQ/15-42/2022

The clause numbers given in the first column correspond to the relevant clause number of the GCC.

of the GCC.	
Clause	Contract Data
GCC 1.1 Effectiveness of Contract	The Contract shall come into effect as from receipt of Purchase order.
GCC 1.3.1 Intended Completion date	Unless terminated earlier pursuant to sub-clause GCC 1.7 of the Contract, the Service Provider shall complete its activities by
GCC 1.6.1 Issue of notices	The Authorized Representative of the Employer is: Mr. Nathaniel Musenge
	The Authorized Representative of the Service Provider is:
GCC 2.6 Insurance and liabilities to Third Party	The amount of the Professional Indemnity Insurance Cover shall be at least: N/A
GCC 2.7 Reporting Obligations	The Service Provider shall report to: Mr. Nathaniel Musenge Head of Procurement Management Unit, 6 Aviation Road, Windhoek
GCC 2.10 Performance Security	The Performance Security shall be for an amount [5 to 10 %] of the Contract Price or part thereof if the contract is awarded on a split basis. N/A
GCC 4.2 Contract Price	The amount payable is: Attached on quotation
GCC 4.3 Terms of Payment	Payments will be made to the Service Provider once off 30 days after receipt of invoice.
GCC 4.5 Price Adjustment	Prices shall not be adjustable.

SCHEDULE 3

QUOTATION CHECKLIST SCHEDULE

Procurement Reference No.: NCS/RFQ/15-42/2022

Description	Attached	Not Attached
Priced Activity Schedules		
Specification and Compliance Sheet		
Company Registration Certificate;		
Valid good Standing Tax Certificate;		
Valid good Standing Social Security Certificate;		
Certified copy of Affirmative Action Compliance Certificate, proof from Employment Equity Commissioner that bidder is not a relevant employer, or exemption issued in terms of Section 42 of the Affirmative Action Act, 1998;		
Certified copy certificate indicating SME Status		

Disclaimer: The list defined above is meant to assist the Bidder in submitting the relevant documents and shall not be a ground for the bidder to justify its non-submission of major documents for its quotation to be responsive. The onus remains on the Bidder to ascertain that it has submitted all the documents that have been requested and are needed for its submission to be complete and responsive.